

ADMINISTRATIVE LAW IN IRAQ

القانون الإداري العراقي

١. Historical back ground:

١. الخلفية التاريخية:

Up to 1989, Iraq judicial system did not know the duality of the civil law and the administrative law.

حتى عام ١٩٨٩، لم يكن النظام القضائي العراقي يعرف ازدواجية القانون المدني والقانون الإداري.

It was based on a unified judiciary, which may be termed as "civil " or (ordinary one).

وقد استند إلى نظام قضائي موحد يمكن تسميته "مدني" أو (عادي).

Consequently, the- civil courts had jurisdiction to decide upon all disputes arising between the citizen and the various governmental departments.

وبالتالي، فإن المحاكم المدنية لها اختصاص الفصل في جميع الخلافات التي تنشأ بين المواطن ومختلف الدوائر الحكومية.

In addition, these courts had jurisdiction in administrative matters concerning nationality, administrative decisions and contracts and associations .

بالإضافة إلى ذلك ، كان لهذه المحاكم اختصاص في الشؤون الإدارية المتعلقة بالجنسية والقرارات الإدارية والعقود والجمعيات.

Thus there were no separate administrative courts to deal with these matters.

وبالتالي لم تكن هناك محاكم إدارية منفصلة للتعامل مع هذه الأمور .

The civil courts, however, used to barrow the general principles and theories of administrative law to apply them to cases involving administrative matters, They could do so because they are not always bound to apply the rules of private law to administrative disputes.

ومع ذلك ، فقد اعتادت المحاكم المدنية على استعراض المبادئ العامة ونظريات القانون الإداري لتطبيقها على القضايا التي تنطوي على مسائل إدارية ، ويمكنها أن تفعل ذلك لأنها ليست ملزمة دائماً بتطبيق قواعد القانون الخاص على المنازعات الإدارية.

Thus, with the absence of distinct independent administrative courts, it is impossible to say that there was administrative law in Iraq.

وبالتالي ، مع عدم وجود محاكم إدارية مستقلة متميزة ، من المستحيل القول بوجود قانون إداري في العراق.

٢. The Consultative Council of the state:

٢. مجلس شورى الدولة:

In 1979, a law was issued establishing a new body called the Council of the State.

في عام ١٩٧٩ صدر قانون بإنشاء هيئة جديدة تسمى مجلس الدولة.

Administratively , the Council is linked to the Ministry of Justice. The Council consist of a head with two deputies and minimum number of twelve Advisers.

إدارياً ، يرتبط المجلس بوزارة العدل. يتألف المجلس من رئيس ونائبين وعدد لا يقل عن اثني عشر مستشاراً.

To these are added assistants whose number is not exceeding half of that of the Advisers.

يضاف إلى هؤلاء المساعدين الذين لا يتجاوز عددهم نصف عدد المستشارين.

The Council was assigned with the tasks of codification of laws and of advising on legal questions concerning the State and the public sector.

تم تكليف المجلس بمهام تقنين القوانين وتقديم المشورة في المسائل القانونية المتعلقة بالدولة والقطاع العام.